

**Daikin Europe N.V.**

01 <sup>en</sup> declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:  
 02 <sup>de</sup> erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:  
 03 <sup>fr</sup> déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:  
 04 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:  
 05 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:  
 06 <sup>it</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:  
 07 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
 08 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere.

09 <sup>ru</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:  
 10 <sup>sv</sup> erklærer under ęneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:  
 11 <sup>da</sup> erklærer i egenskab af huvudsansvarig, at utrustningen som berøres af denna deklaration innebrer att:  
 12 <sup>fi</sup> erklærer et fullstendig ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklaration innebrer at:  
 13 <sup>en</sup> ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat laitteet:  
 14 <sup>ca</sup> proclama que s'única responsabilitat, que el equipament al que es fa referència a aquesta declaració:  
 15 <sup>sl</sup> izjavlja pod isključivo vlastito odgovornostjo da oprema na koju se ova izjava odnosi:  
 16 <sup>hu</sup> teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 <sup>pl</sup> deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:  
 18 <sup>pt</sup> declara por proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:  
 19 <sup>sk</sup> z vsvo odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:  
 20 <sup>hr</sup> kinnitab oma täieliku vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:  
 21 <sup>bg</sup> декларира на своя отговорност, че оборудването, за което се отнася тази декларация:  
 22 <sup>lt</sup> visiška savo atsakomybe skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:  
 23 <sup>lv</sup> ar pilnu atbildību apliecina, ka tālāk aprakstītais iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:  
 24 <sup>uk</sup> vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
 25 <sup>cy</sup> tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildiriimi ligili olduđu donanımın aşğıdaki gibi olduđunu beyan eder:

**EHBH(1)DA(2), EHBX(1)DA(2), EKHWS150D3V3, EKHWS180D3V3, EKHWS200D3V3, EKHWS250D3V3, EKHWS300D3V3, EKHWSU150D3V3, EKHWSU180D3V3, EKHWSU200D3V3, EKHWSU250D3V3, EKHWSU300D3V3, (1)=04, 08, (2)=6V, 9W,**

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:  
 02 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:  
 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:  
 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:  
 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:  
 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:  
 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:  
 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:  
 12 respektive udstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til väre instrukser:  
 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumentien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:  
 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:  
 15 u skladu sa slijedećim standardom(im) ili drugim normativnim dokumentom(im)a, uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

16 megfelelenek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti használat:  
 17 spelniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:  
 18 sunt în conformitate cu următorul (urmatoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:  
 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:  
 20 on vastavuses järgmis(ile) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:  
 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:  
 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:  
 23 tad, ja lelioti atbilstoši rozložení noráďjumiem, atbilst sekojšiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:  
 24 sú v zhode s nasledovnoujmi) normou(ami) alebo inými) normatívnymi) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:  
 25 ürünün, talimatlarımızda göre kullanılması koşuluyla aşğıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

**EN60335-2-40,**

01 following the provisions of:  
 02 gemäß den Vorschriften der:  
 03 conformément aux stipulations des:  
 04 overeenkomstig de bepalingen van:  
 05 siguiendo las disposiciones de:  
 06 secondo le prescrizioni per:  
 07 με τηνήρωση των διατάξεων των:  
 08 de acordo com o previsto em:  
 09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af bestemmelserne i:  
 11 enligt villkoren i:  
 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:  
 13 noudattaen määräyksiä:  
 14 za dodržení ustanovení předpisu:  
 15 prema odredbama:  
 16 követi a(z):  
 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:  
 18 in urma prevederilor:

01 Directives, as amended.  
 02 Direktiven, gemäß Änderung.  
 03 Direktiven, telles que modifiées.  
 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.  
 05 Directivas, según lo emendado.  
 06 Directive, come da modifica.  
 07 Οδηγών, όπως έχουν τροποποιηθεί.  
 08 Directives, conforme alteração em.  
 09 Директив со всеми поправками.

**Machinery 2006/42/EC  
 Low Voltage 2014/35/EU  
 Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU**

01 Note\* as set out in <A> and judged positively by <B>  
 02 Hinweis\* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>  
 03 Remarque\* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B>  
 04 Bemerk\* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B>  
 05 Nota\* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B>  
 06 Nota\* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B>  
 07 Σημείωση\* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B>  
 08 Примечание\* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B>  
 09 Bemærk\* som anført i <A> og positivt vurderet af <B>

10 Information\* enligt <A> och godkänts av <B>  
 11 Merk\* som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse av <B>  
 12 Huom\* jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt  
 13 Poznámka\* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B>  
 14 Napomena\* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B>  
 15 Megjegyzés\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti  
 16 Uwaga\* zgodnie z dokumentacją <A> , pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C> .  
 17 Notá\* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B>  
 18 Opomba\* nago on naidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C> .  
 19 Poznámka\* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B>  
 20 Märkus\* nago on näidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C> .  
 21 Забелешка\* както е изложено в <A> и оценено положително от <B> съгласно Сертификата <C> .  
 22 Pastaba\* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta <B> pagal Serifikatą <C> .  
 23 Piezimes\* ar atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C> .  
 24 Poznámka\* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade s osvedčením <C> .  
 25 Not\* <A> da beirindidigi gibi ve <C> Serifikasina göre <B> tarafindan olumlu olarak deđerlendirilidigi gibi.

<A>	DAIKIN.TCF.034/09-2017
<B>	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC

01\*\* Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.  
 02\*\* Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.  
 03\*\* Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.  
 04\*\* Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.  
 05\*\* Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.  
 06\*\* Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.  
 07\*\* Η Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.  
 08\*\* A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.  
 09\*\* Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.  
 10\*\* Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.  
 11\*\* Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.  
 12\*\* Daikin Europe N.V. har tillatelse til å compilere den tekniske konstruktionsfilen.  
 13\*\* Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.  
 14\*\* Spoločnosť Daikin Europe N.V. má oprávnenie ke kompilácii souboru technické konstrukce.  
 15\*\* Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.  
 16\*\* A Daikin Europe N.V. jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.  
 17\*\* Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.  
 18\*\* Daikin Europe N.V. este autorizat să complice Dosarul tehnic de construcție.  
 19\*\* Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.  
 20\*\* Daikin Europe N.V. on volitaut kostama tehniisti dokumentatsiooni.  
 21\*\* Daikin Europe N.V. e otorizirana da sastavi Akta za tehnička konstrukcija.  
 22\*\* Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.  
 23\*\* Daikin Europe N.V. ir autorizēts sastādīt tehniko dokumentāciju.  
 24\*\* Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvorit súbor technickej konstrukcie.  
 25\*\* Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

